



Air Turquoise SA Rte du Pré-au-Comte 8 | CH-1844 Villeneuve tel. +41 21 965 65 65 | mobile +41 79 202 52 30 info@para-test.com

AIR TURQUOISE SA certified by

Flight test report: EN



Manufacturer	ADVANCE Thun AG	Certification number	PG_0373.2010
Address	Uttigenstrasse 87 3602 Thun Switzerland	Date of flight test	18. 01. 2011
Representative	Kari Eisenhut	Place of test	Villeneuve

Glider model Sigma 8 27 Classification C

Trimmer no

Test pilot	Thurnheer Claude		Zoller Alain	
-	Advance - Access M		Advance - Success 2 M	
Total weight in flight (kg)			110	
1. Inflado/despegue	A		110	
Comportamiento subida	Suave, fácil y subida constante	Α	Suave, fácil y subida constante	Α
Es necesaria técnica especial para el despegue	No	Α	No	Α
2. Aterrizaje	A	, ,	110	, ,
Es necesaria técnica especial para el aterrizaje	No	Α	No	Α
3. Velocidades en vuelo recto	A			
Velocidad frenos libres más de 30 km/h	Si	Α	Si	Α
Rango velocidad utilizando frenos es mayor de 10 km/h	Si	Α	Si	Α
Velocidad mínima	Menos de 25 km/h	Α	Menos de 25 km/h	Α
4. Control del movimiento	С			
Máximo peso en vuelo hasta				
Presión freno simétrico / Recorrido	No disponible	0	No disponible	0
Máximo peso en vuelo 80 kg a 100 kg				
Presión freno simétrico / Recorrido	Creciente / 45 cm a 60 cm	С	No disponible	0
Máximo peso en vuelo más de 100 kg				
Presión freno simétrico / Recorrido	No disponible	0	Creciente / 50 cm a 65 cm	С
5. Estabilidad de cabeceo a la salida del vuelo acelerado	Α			
Ángulo de abatida a la salida	Abate menos de 30°	Α	Abate menos de 30°	Α
Se produce plegada	No	Α	No	Α
6. Estabilidad de cabeceo utilizando los frenos durante vuelo acelerado	Α			
Se produce plegada	No	Α	No	Α
7. Estabilidad de alabeos y amortiguación	Α			
Oscilaciones	Amortiguadas	Α	Amortiguadas	Α
8. Estabilidad en espirales suaves	Α			
Tendencia a volver al vuelo recto	Salida espontánea	Α	Salida espontánea	Α
9. Comportamiento en barrena	В			
Tasa descenso tras dos giros	Más de 14 m/s	В	Más de 14 m/s	В
10. Plegada frontal simétrica	В			
Entrada	Retrocede menos de 45°	Α	Retrocede menos de 45°	Α
Salida	Espontánea en menos de 3 s	Α	Espontánea en menos de 3 s	Α
Ángulo de abatida a la salida / Cambio de rumbo	Abate 0° a 30° / Mantiene el rumbo	Α	Abate 0° a 30° / Mantiene el rumbo	Α
Se produce cascada	No	Α	No	Α
Acelerado				
Entrada	Retrocede menos de 45°	Α	Retrocede menos de 45°	Α
Salida	Espontánea en menos de 3 s	Α	Espontánea en menos de 3 s	Α

Ángulo de abatida a la salida / Cambio de rumbo	Abate 0° a 30° / Mantiene el rumbo	Α	Abate 30° a 60°/ Mantiene el rumbo	В
Se produce cascada	No	Α	No	Α
11. Salida del parachutaje (pérdida parachutaje)	A			
Se consigue parachutaje	Si	Α	Si	Α
Salida	Espontánea en menos de 3 s	Α	Espontánea en menos de 3 s	Α
Ángulo abatida de salida	Abate 0° a 30°	Α	Abate 0° a 30°	Α
Cambio de rumbo	Cambio de rumbo menos de 45°	Α	Cambio de rumbo menos de 45°	Α
Se produce cascada	No	Α	No	Α
12. Salida de la pre-pérdida	A			
Salida	Espontánea en menos de 3 s	Α	Espontánea en menos de 3 s	Α
Se produce cascada	No	Α	No	Α
13. Salida de la pérdida total	Α			
Ángulo abatida de salida	Abate 0° a 30°	Α	Abate 0° a 30°	Α
Plegada	No pliega	Α	No pliega	Α
Se produce cascada (que no sean plegadas)	No	Α	No	Α
Retrocede	Menos de 45°	Α	Menos de 45°	Α
Tensión lineas	Mayoría de lineas tensas	Α	Mayoría de lineas tensas	Α
14. Plegada asimétrica	В		,	
Con plegada 50%				
Cambio de rumbo hasta el re-inflado / Ángulo máximo de abatida o alabeo	Menos de 90° / Ángulo abatida o alabeo 15° a 45°	Α	Menos de 90° / Ángulo abatida o alabeo 0° a 15°	Α
Comportamiento re-inflado	Re-inflado espontáneo	Α	Re-inflado espontáneo	Α
Cambio total de rumbo	Menos de 360°	Α	Menos de 360°	Α
Se produce plegada en el lado opuesto	No	Α	No	Α
Se produce twist	No	Α	No	Α
Se produce cascada	No	Α	No	Α
Con plegada 75%				
Cambio de rumbo hasta el re-inflado / Ángulo máximo de abatida o alabeo	Menos de 90° / Ángulo abatida o alabeo 15° a 45°	Α	Menos de 90° / Ángulo abatida o alabeo 15° a 45°	Α
Comportamiento re-inflado	Re-inflado espontáneo	Α	Re-inflado espontáneo	Α
Cambio total de rumbo	Menos de 360°	Α	Menos de 360°	Α
Se produce plegada en el lado opuesto	No	Α	No	Α
Se produce twist	No	Α	No	Α
Se produce cascada	No	Α	No	Α
Con plegada con acelerador 50%				
Cambio de rumbo hasta el re-inflado / Ángulo máximo de abatida o alabeo	Menos de 90° / Ángulo abatida o alabeo 15° a 45°	Α	Menos de 90° / Ángulo abatida o alabeo 15° a 45°	Α
Comportamiento re-inflado	Re-inflado espontáneo	Α	Re-inflado espontáneo	Α
Cambio total de rumbo	Menos de 360°	Α	Menos de 360°	Α
Se produce plegada en el lado opuesto	No	Α	No	Α
Se produce twist	No	Α	No	Α
Se produce cascada	No	Α	No	Α
Con plegada con acelerador 75%				
Cambio de rumbo hasta el re-inflado / Ángulo máximo de abatida o alabeo	Menos de 90° / Ángulo abatida o alabeo 15° a 45°	Α	90° a 180° / Ángulo abatida o alabeo 15° a 45°	В
Comportamiento re-inflado	Re-inflado espontáneo	Α	Re-inflado espontáneo	Α
Cambio total de rumbo	Menos de 360°	Α	Menos de 360°	Α
Se produce plegada en el lado opuesto	No	Α	No	Α
Se produce twist	No	Α	No	Α
Se produce cascada	No	Α	No	Α
15. Control direccional manteniendo una plegada asimétrica	Α			
Puede mantener el rumbo	Si	Α	Si	Α
Giro 180° hacia el lado contrario de la plegada es posible en 10 s	Si	Α	Si	Α
Cantidad de rango de freno entre giro y pérdida o negativo	Más del 50 % del recorrido simétrico del freno	Α	Más del 50 % del recorrido simétrico del freno	Α

16. Tendencia a barrena plana a velocidad frenos libres	A			
Se produce barrena plana	No	Α	No	Α
17. Tendencia a barrena plana a velocidad lenta	A			
Se produce barrena plana	No	Α	No	Α
18. Salida de barrena plana	A			
Ángulo rotación barrena plana después de soltar	Deja de girar en menos de 90°	Α	Deja de girar en menos de 90°	Α
Se produce cascada	No	Α	No	Α
19. Bandas B	A			
Cambio de rumbo antes de soltar	Cambia de rumbo menos de 45°	Α	Cambia de rumbo menos de 45°	Α
Comportamiento antes de soltar	Permanece estable con envergadura recta	Α	Permanece estable con envergadura recta	Α
Salida	Espontánea en menos de 3 s	Α	Espontánea en menos de 3 s	Α
Ángulo de abatida a la salida	Abate 0° a 30°	Α	Abate 0° a 30°	Α
Se produce cascada	No	Α	No	Α
20. Orejas	Α			
Procedimiento entrada	Técnica estándar	Α	Técnica estándar	Α
Comportamiento durante orejas	Vuelo estable	Α	Vuelo estable	Α
Salida	Espontánea en menos de 3 s	Α	Espontánea en menos de 3 s	Α
Ángulo de abatida a la salida	Abate 0° a 30°	Α	Abate 0° a 30°	Α
21. Orejas con acelerador	A			
Procedimiento entrada	Técnica estándar	Α	Técnica estándar	Α
Comportamiento durante orejas	Vuelo estable	Α	Vuelo estable	Α
Salida	Espontánea en 3 s a 5 s	Α	Espontánea en menos de 3 s	Α
Ángulo de abatida a la salida	Abate 0° a 30°	Α	Abate 0° a 30°	Α
Comportamiento una vez soltado el acelerador y manteniendo las orejas	Vuelo estable	Α	Vuelo estable	Α
22. Comportamiento salida de barrena	A			
Tendencia a volver al vuelo recto	Salida espontánea	Α	Salida espontánea	Α
Ángulo de giro para volver al vuelo normal	Menos 720°, salida espontánea	Α	Menos 720°, salida espontánea	Α
Tasa de caida cuando se evalua la estabilidad de la espiral [m/s]	17		16	
23. Métodos alternativos de control direccional	A			
giros 180° posibles en 20 s	Si	Α	Si	Α
Se produce pérdida o barrena plana	No	Α	No	Α
24. Cualquier otro método de vuelo y/o configuración descrito en el manual del usuario	0			
Procedimiento funciona tal y como se describe	No disponible	0	No disponible	0
Procedimiento adecuado para pilotos principiantes	No disponible	0	No disponible	0
Se produce cascada	No disponible	0	No disponible	0
25. Comentarios del piloto de pruebas				
Comentarios				